

Deutsch



Achtung:

Setzen Sie den Kopfhörer nicht auf, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert (z.B. im Straßenverkehr)!
Zu lautes Hören kann Hörschäden verursachen!
Hörer nicht im Salzwasser verwenden!



Achtung:

Hörer keinesfalls erhitzen (Fön, Heizung, etc.) oder über einen längeren Zeitraum in der Sonne aufbewahren.
Bewahren Sie den Hörer nicht feucht in einer Tasche auf.
Der Hörer enthält verschluckbare Kleinteile.



Achtung Reinigung:

Verwenden Sie auf keinen Fall Löse- oder Reinigungsmittel! Sie können die Ohrhörer mit einem feuchten oder trockenen Tuch reinigen oder unter dem Wasserhahn abspülen.
Hörer keinem übermäßigen Wasserdruck aussetzen!
Lassen Sie die Ohrhörer anschließend bei Raumtemperatur an der Luft trocknen, bevor Sie sie verpacken.

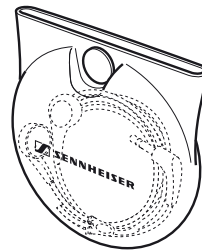
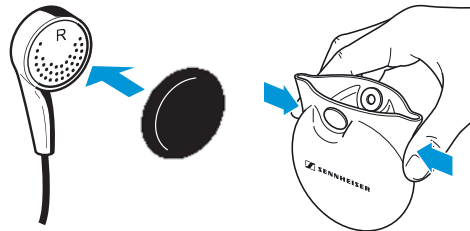
MX 80 Sport II

Hinweis zur Klangqualität

Die empfundene Klangqualität inkl. Bassleistung des Kopfhörers hängt in hohem Maße von einem korrekten Sitz des Hörers im Ohr ab. Verwenden Sie daher für ein bestmögliches Klangerlebnis die beiliegenden Ohrpolster.

Zubehör

Mehr Informationen zum Produkt und Zubehör finden Sie unter www.sennheiser.com



Sennheiser electronic GmbH & Co. KG
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com
Printed in China
Publ. 07/08

528254/A01

English



Attention:

Do not put on the headphones in situations which require special attention (e.g. in traffic).
Listening at high volume levels can lead to hearing defects.
Do not use the earphones in salt water.



Attention:

Do not expose the earphones to heat (hair dryer, radiator, etc.) and do not store in direct sunlight for extended periods.
Do not store wet earphones in a bag.
The earphones contain swallowable parts



Attention cleaning:

Do not use any cleansing agents or solvents!
Wipe the earphones with a wet or dry cloth or rinse under the tap.
Do not expose the earphones to excessive water pressure.
Allow the earphones to air dry at room temperature before storing them away.

MX 80 Sport II

Note on sound quality

The perceived sound quality and bass performance of the headphones depends to a large extent on the correct fit of the headphones in the ear. For best sound enjoyment, please use the supplied ear pads.

Accessories

For more information on the product and its accessories, please visit www.sennheiser.com



Attention:

Ne pas utiliser le casque dans des situations demandant une attention spéciale, par exemple en automobile.
Écouter à fort niveau peut altérer irrémédiablement le système auditif.
Ne pas utiliser le casque intra-auriculaire dans l'eau salée.



Attention:

Ne pas exposer le casque à une forte chaleur (sèche-cheveux, radiateur, etc.) et ne pas le stocker directement au soleil pour des longues périodes de temps.
Ne jamais laisser un casque humide dans un sac.
Le casque contient des pièces pouvant être facilement avalées.



Attention nettoyage:

N'utilisez jamais de solvant ou de détergent!
Essuyer le casque intra-auriculaire avec un chiffon humide ou sec ou le rincer sous le robinet d'eau.
Ne pas exposer le casque à une pression d'eau excessive.
Laisser sécher le casque intra-auriculaire à l'air libre et à température ambiante pendant avant de le stocker.

MX 80 Sport II

Remarque sur la qualité sonore

Avec un casque, la qualité des basses est en grande partie dépendante du couplage du casque avec l'oreille. Pour une qualité sonore optimale nous vous recommandons d'utiliser les adaptateurs ou coussinets d'oreilles fournis.

Accessoires

Pour plus d'informations sur le produit et ses accessoires, veuillez visiter : www.sennheiser.com

Français

MX 80 Sport II

SENNHEISER

Nederlands



Let op:

Zet de hoofdtelefoon niet op, wanneer uw omgeving bijzondere aandacht vraagt (bijv. in het verkeer).

Een hoog volume kan tot blijvende gehoorschade leiden.

Oortelefoon niet in zout water gebruiken!



Let op:

Oortelefoon in geen geval verhitten (föhn, verwarming, enz.) of langere tijd in de zon laten liggen.

Bewaar een vochtige oortelefoon niet in een zakje.

De oortelefoon bevat kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt.



Let op reinigen:

Gebruik in geen geval oplosmiddelen of reinigingsmiddelen!

U kunt de oortelefoon met een vochtige of droge doek reinigen of afspelen onder de waterkraan.

Oortelefoon niet onderwerpen aan extreme waterdruk!

Laat de oortelefoon daarna bij kamertemperatuur aan de lucht drogen, voordat u hem weer inpakt.

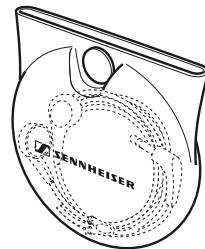
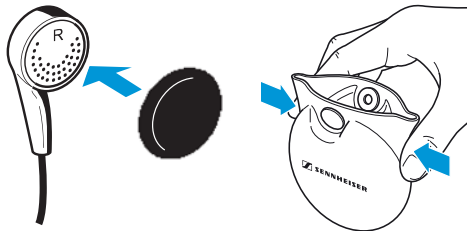
MX 80 Sport II

Aanwijzing voor de geluidskwaliteit

De merkbare klankkwaliteit inclusief het basvermogen van de hoofdtelefoon hangt in grote mate af van de correcte plaatsing van de hoofdtelefoon in het oor. Gebruik daarom voor het beste resultaat de bijgeleverde oorkussens c.q. opzetelementen.

Accessoires

Meer informatie over het product en de accessoires vindt u onder www.sennheiser.com!



SENNHEISER



Sennheiser electronic GmbH & Co. KG
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com
Printed in China
Publ. 07/08 528254/A01

Español



Atención:

No se ponga los auriculares si su entorno exige una atención especial (p.ej. en el tráfico).

Un volumen demasiado alto puede causar daños en el sistema auditivo.

No utilizar los auriculares en agua salada.



Atención:

No se debe calentar el auricular en ningún caso (secadores, calefacción, etc.), ni exponerlo al sol durante periodos de tiempo prolongados.

No guarde el auricular en la funda si está húmedo.

El auricular contiene piezas pequeñas que pueden ser ingeridas accidentalmente.



Atención limpieza:

No utilice bajo ningún concepto disolventes o detergentes!

Puede limpiar los auriculares con un paño, húmedo o seco, o lavándolos con agua del grifo.

No someter los auriculares a una presión de agua excesiva.

Deje que se sequen durante como a temperatura ambiente antes de meterlos en su envoltorio.

MX 80 Sport II

Advertencia sobre la calidad de sonido

La calidad de sonido y desempeño de bajas frecuencias percibida de los audífonos depende en gran forma a el correcto ajuste de los audífonos dentro del oído. Para un mayor placer sonoro, favor de utilizar los cojinetes o los adaptadores para el oído incluidos.

Accesorios

Si desea obtener más información sobre este producto y sobre nuestros accesorios, visite www.sennheiser.com



Attenzione:

Non indossate le cuffie se l'ambiente che vi circonda richiede particolare attenzione (ad es. in mezzo al traffico).

L'ascolto ad un volume alto può causare danni all'udito.

Non utilizzare le cuffie in acqua salata.



Attenzione:

Non riscaldare mai l'auricolare (phon, termosifone, ecc.) o esporre a lungo al sole. Conservare l'auricolare non umido nella custodia.

L'auricolare è composto da piccoli componenti che possono essere ingeriti.



Attenzione pulizia:

Non utilizzate in nessun caso solventi o deetergenti! È possibile pulire gli auricolari con un panno umido o secco o risciacquando sotto il rubinetto.

Non esporre le cuffie ad una pressione dell'acqua eccessiva. Lasciare poi asciugare all'aria a temperatura ambiente prima di imballarli.

MX 80 Sport II

Nota sulla qualità del suono

La qualità del suono percepita e la prestazione dei bassi dipendono dalle dimensioni e dal corretto posizionamento dell'auricolare all'interno dell'orecchio: per poter godere del miglior suono, vi consigliamo di utilizzare i gommini adattatori in dotazione.

Accessori

Trovate ulteriori informazioni sul prodotto e gli accessori sul sito www.sennheiser.com